

# EL REGIONAL

DIARIO DE LA TARDE

## ULTIMAS NOTICIAS Y TELEGRAMAS

### SUSCRIPTORES

Alfonso, 11.111.....	1 peseta
Alfonso, 11.112.....	6
Fábrica 5 estadios	

Año X.—Nº 1.800

### DE CAPITAL INTERÉS

## A NARANJA

DISCUTIDOS ESTOS DÍAS CON APACIABILIDAD, LO DE LAS OBRAS DE PUERTO EN CONSTRUCCIÓN. NADIE SE PREOCUPA DE OTRO PUNTO DE MAYOR INTERÉS QUE EL PUERTO.

Ha terminado la recolección y exportación de la naranja, y la producción de este año, ha sido un ciento cincuenta por cien más que la que se exportó en 1892.

Ha aumentado de manera semejante los precios de abonos para las tierras; los jornales de los braceros por mayores necesidades de vida, se han duplicado; las cargas e impuestos sobre las tierras han sufrido también una importante subida; los maestros para el embalaje, están en los nabos y para que todo salga bien, ha aumentado también la apatía de los productores; lo que por desgracia no ha sufrido aumento han sido los precios del mercado extranjero donde monopoliza ese fruto con gran perjuicio para todos.

Este algún tiempo publicó *El Regional* un artículo titulado «La naranja e productores a defender»; pero como estábamos acostumbrados a la recolección del fruto, no quisimos insistir y aplazamos para ahora volver sobre ese importante punto.

Conocíamos, de cuando su viajó a esta capital, la autorizada opinión de nuestro queridísimo amigo el diputado a Cortes por Albacete, Excmo. Sr. D. Juan Navarro Revéter, opinión que oye de sus labios las comisiones de productores que le visitaron.

Este ilustre amigo nuestro, al conocer el artículo publicado por *El Regional*, nos dirigió la siguiente carta que al reproducirla, por el grandísimo interés que entraña, creamos ha de servir de prudente estímulo para que los productores se apresten a la defensa de intereses tan grandiosos.

Dice así la carta del Sr. Navarro Revéter:

«Mi querido amigo: El artículo relativo a las naranjas publicado por *El Regional*, ofrece el único medio eficaz que, por ahora puede aplicarse a la crisis que ya sufre esa valiosa producción. Efectivamente, hace ya años que ya viene la vela venir y dí el grito de alarma, pero como es natural en España y dado en la humanidad, nadie escucha, porque no nos acordamos de ella. Boira, más que al oír el estridor de los truenos.

La competencia que se hace a nuestra fruta por la africana, no es gran temor, pero los mercados de Estados Unidos, de Inglaterra y de Alemania y Rusia, están muy expuestos, por los grandes plantaciones que han hecho en muchos países europeos, y por la barataga inves-

LA SEÑORA  
**Doña Edwigis González Sánchez Cámara**  
FALLECIÓ EL DÍA 2 DE JUNIO DEL AÑO 1901  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad  
R. I. P.

Su hija D. Rosario Bernet González, es hija política D. Juan González Abad suplicó a sus amigos la asistencia al funeral que en cumplimiento al primer año del fallecimiento de la finada se celebrará el lunes, 9 de los corrientes, a las NUÉVAs de la mañana, en la iglesia de las Monjas Capuchinas, de lo que les quedaron agraciados.

Castellón 7 Junio 1902.

tosimil y las facilidades extraordinarias de los fletes y transportes.

En la última exposición de París vió el mundo entero las frutas más exquisitas cultivadas en estufas y el mercado de naranjas, más hermoso de los mismos territorios en que se producen, de tal modo embaladas y con tal rapidez conducidas, que casi pueden dar la vuelta al mundo sin detenerse.

Es curioso ver en los alrededores de Bruselas, miles de estufas de hierro y cristal que fabrican toda clase de uvas, produciéndose a voluntad en los meses y en las épocas que el comercio pide. Ciertamente que ni aquellas frutas, ni estas uvas, tienen la dulzura y el sabor de las que con nuestro hermoso sol y nuestro privilegiado suelo producimos aquí, pero no es menos cierto, que su aspecto es maravilloso y atractivo, y que se pagan a precios extraordinarios.

La unión de toda clase de productores formando sindicatos que disputan esos mercados, para lo cual les ha de auxiliar mucho la cantidad de nuestras frutas, es el remedio más eficaz para dominar la crisis. Así lo he entendido Italia, y bajo la protección resuelta de sus Gobiernos, ha dominado la crisis de los frutos, la crisis de los alcoholos y la crisis de los caldos. Poco fio en las iniciativas nacionales de nuestra tierra, y menos en el auxilio de Gobiernos que no se preocupan del bien del país, pero como el peligro es ya realidad y afecta a tantas fortunas y tantos intereses, servirá de acicate para despertar a nuestros dormidos paisanos. Por mi parte, ya sabe V. que me afecta mucho la crisis por los huertos de Burriana, pero aunque así no fuera, siempre estaré dispuesto a unirme a la acción común con todas las fuerzas que estén a mi alcance.

El ministro de Agricultura, Sr. Sáenz de Santamaría, marchará en breve, si se lo permiten sus quehaceres en el Gobierno, a Andalucía y Extremadura, con objeto de estudiar sobre el terreno el problema agrario.

Entre las muchas pruebas de adhesión que recibe el ex ministro señor Canalejas, figura un mensaje de las empresas de los ferrocarriles de España.

Le sentimos por Canalejas.

Nosotros, creemos que es hora de que los productores se convenzan del peligro que amenaza la principal fuente de riqueza de la Plana; nosotros, creemos que

es hora de que se constituyan esos sindicatos que estudien el problema y vean la forma de asegurar a la producción medios de vida buscando nuevos mercados, gestionando rebajas en las tarifas de ferrocarriles, y evitando que en los mercados extranjeros se agudicen las remesas con grave perjuicio en el precio.

Y a esta obra de defensa debe irse enseguida, aprovechando este interregno, para que la próxima temporada se noten los efectos de la existencia de los sindicatos.

### INFORMACIÓN POLÍTICA

Ha llegado a la corte D. Alejandro Pidal, habiendo sido recibido en la estación por numerosos amigos.

Canalejas ha marchado a Soria acompañado de varios diputados.

Ha bajado a la estación a despedirle algunos amigos.

En el ministerio de la Gobernación han dicho que es cierta la dimisión, del gobernador civil de Valencia, pero que el gobierno se ha negado a aceptarla por lo satisfecho que se halla de los relevantes servicios del señor Capriles.

El ministro de Agricultura, Sr. Sáenz de Santamaría, marchará en breve, si se lo permiten sus quehaceres en el Gobierno, a Andalucía y Extremadura, con objeto de estudiar sobre el terreno el problema agrario.

Entre las muchas pruebas de adhesión que recibe el ex ministro señor Canalejas, figura un mensaje de las empresas de los ferrocarriles de España.

Le sentimos por Canalejas.

Según telegrafian de Londres, el gobierno inglés ha nombrado a los duques de Alba y Sotomayor caballeros grandes cruces de la orden de

Louïs 2.—En venta hoy unas

131.000 cajas de naranjas valencianas por los vapores «Olympus» y «Vine» y restos de los vapores anteriores, realizándose para cajas en primera y segunda condición, los siguientes pre-

cios:

Cajas de 420 ordinarias, de 7 a 10 chelines.

Cajas de 714, largas, de 12 chelines 6 peniques a 16 chelines. La fruta sigue llegando en malísima condición y no puede retenerse, y en su consecuencia, los precios aquí continúan bajísimos.

Los precios hoy aquí están bastante más altos para cajas en condición aceptable, y es fácil que suban algo más en vista de los embarques más moderados de la semana pasada.

Han llegado los vapores «Sapphires» y «Lassops».

Tiempo bueno.

Liverpool.—En venta hoy unos 15.600 cajas de naranjas valencianas, realizándose para segunda y tercera condición:

Cajas de 420, ordinarias, de 7 chelines a 10 chelines 6 peniques.

Cajas de 714, largas, de 9 chelines a 10 chelines 6 peniques.

Cajas de 714, largas, de 13 chelines 9 peniques a 17 chelines 3 peniques.

Para cuarta y quinta condición:

Cajas de 420, ordinarias, de 3 chelines 6 peniques a 7 chelines 6 peniques.

Cajas de 420, largas, de 3 chelines 7 peniques a 6 chelines 9 peniques.

Cajas de 714, largas, de 11 chelines a 12 chelines 9 peniques.

### Ingléses y boers

De Londres se reciben las siguientes noticias respecto a la paz anglo-boer: Una nota dirigida a la prensa señala que se procederá inmediatamente al juzgamiento de los diferentes comandos. Dice que lo deseaba que pusiera de temerosa, en que contiene la rebeldía de la Colonia del Cabo. Afirma la nota, en contra de las noticias procedentes de Amsterdam que Inglaterra no reconoce a los delegados boers residentes en Europa. Si quieren regresar al Afonso habrán de obtener para ello el necesario permiso.

Cámara de los Obradores.—El ministro de Hacienda, Sr. Hick Bach, manifestó que el presupuesto de gastos adicionales a la cifra de 176.269.000 libras extranjeras, incluyendo en esta cantidad los 40 millones destinados a los gastos de guerra.

A pesar de la terminación de ésta convivirán algunos gastos originales por la conservación de varias guardias, la repatriación de los soldados, etc. Confío, sin embargo, que, gracias a la cordialidad que es-





# ANUNCIOS

## DINERO

Vicente Gaya Canelles

Unica casa autorizada por el Gobierno que paga una contribución única de pesetas mil para poder facilitar dinero a toda clase de empleados particulares, comerciantes y artesanos en seguros, recibos y letras al precio fijo de diez días vista el uno por ciento para Castellón y toda su provincia. Esta casa debido a la grave economía que hace sus operaciones y la poca garantía que exige, no tiene competencia. Note: también hace operaciones y facilita dinero al 6 por 100 al año con hipotecas, nada de carta de gracia para Castellón, Burriana, Villarreal, Almazora, Nules, Onda y Béchi.

Hora de oficina de diez a una de la tarde.

Gobernación General 28 (Castellón) pres.

## Banco Vitalicio de España

La Previsión y Banco Vitalicio de Cataluña

Compañías de seguros sobre la vida y accidentes, reunidas

### GARANTÍAS:

Capital social.....	Ptas. 15.000.000
Reservas .....	11.002.800'88
Capitales asegurados desde la fundación de las Compañías hasta 30 Sept. 1899.	230.681.890'25
Pagado por siniestros, pólizas vencidas y otros conceptos hasta igual fecha.....	16.667.244'40

Esta Sociedad se dedica a constituir capitales para la formación de dotres, redención de quintas y demás combinaciones análogas, rentas vitalicias inmediatas ó diferidas y pagos de capitales pagaderos á la muerte del asegurado.

### REPRESENTACIONES EN TODA ESPAÑA

Domicilio social: Ancha, 64.—Barcelona

Delegado en esta provincia, DON MANUEL SALVADOR ADELL, Falco, 8.—Castellón.

## Guano Ancon

DE LA

### SOCIEDAD BELGO ALEMANA EN ROSA

Agenor general en España Alejandro Piñ-Bailén, II. BARRIO

Este guano universalmente conocido se recomienda por la pureza y alta graduación de los materiales que lo componen y cuya riqueza se garantiza con los análisis de multitud de Cámaras Agrícolas extranjeras y nacionales.—Desconfiar de las imitaciones. Guano E. para cereales, remolachas, hortalizas, café, etc., etc.—Guano E. para patatas y toda clase de cultivos.—Guano W. especial para viñas y Arbustos, recomendándose eficazmente para las cepas más singulares e importantes de vides americanas.

La casa ha preparado asimismo una clase G. ESPECIAL PARA ARROCES y otra clase W. ESPECIAL PARA NARANJAS destinadas exclusivamente a estos dos importantes cultivos de la provincia, asegurando a nuestros agricultores las cosechas, aumentando en las cosechas, superior al obtenido con el empleo de guanos que se hayan aplicado hasta la fecha.

Al depositario en Castellón: F. CALZADOR CARPI.

Suscripciones:..... 1 peseta, 10 pesetas..... 5 céntimos.

Año X.—Núm. 1 801

El Puerto

de Castell

El Gobernador civil ha recibido el siguiente telegrama:

Ministro de Gobernación a Gobernador.

Si el Rey ha firmado decretos

concediendo a ese puerto su condición para el desarrollo de las obras Tengo el gusto de comunicárolo esperando que esas medidas darán motivo a la construcción de gran número de barcos.

Felicitamos de enhorabuena.

La satisfacción que experimentamos al recibir esta noticia es inmenso como lo será indudablemente la de todo Castellón.

Los beneficios que alcanza con dicho decreto.

Nuestra gratitud al gobierno.

### INFORMACIÓN POLÍTICA

Correos dice que el martes 26 de junio las Asociaciones que se oponen a la ley por no haberla puesto en el Registro.

Anuncian que el rey, durante su visita a San Sebastián visitará los puertos del Cantábrico.

Se invita a Andalucía y Levante para Noviembre.

Ayer llegó a la Corte el Sr. Gómez procedente de Soria.

De aquí a pocos días saldrá a Valencia, Alicante y Murcia.

No irá a Barcelona.

La colonia asturiana obsequió con un banquete en los Viveros al nuevo ministro de Agricultura, Sr. Suárez Inclán.

Ha sido sentado á la mesa más de 700 comensales.

Ha brindado los Sres. Moliner, marqués de Teverga y Suárez Inclán.

Ha sido proclamado diputado provincial por Chantada (Lugo), el señor Marín (D. Cristino).

La familia de D. Alfonso almorzó en el hotel de la infanta Isabel.

El ministro de Obras públicas, Sr. Gómez Inclán, ha obsequiado hoy con un banquete en su domicilio particular á los senadores y diputados asturianos.

La misa del maestro Avines

decimosexto del maestro Avines ha sido modesto y simpático.

El maestro Avines ha ganado ayer en buena

## Importante

### ESQUELAS MORTUORIAS RECORDATORIOS PARA FUNERALES

Facturas, circulares, prospectos, talonarios, recibos de iglesia, inquilinato, sobre timbrados, memorándums, billetes completos y toda clase de trabajos tipográficos se hacen en esta imprenta a precios muy económicos.

## TARJETAS VISITA DESDE CUATRO REALES 100

O'donnell, 26.—CASTELLÓN

## REGONAT

DIAFRAM DE LA MARINA

Últimas noticias y telegramas.  
Precios de suscripción: En Castellón, 16n, al mes, UNA PESETA. Fuera, TRES PESETAS trimestre. Anuncios y esquelas a precios convencionales.  
Permitidos a 25 centímetros de Precio: a los suscriptores a mitad de precio. En primera planta se admitten esquelas hasta las cuatro de la tarde. En segunda y tercera hasta las cinco.

## Cognac Fine Champagne PEDRO DOMECQ

Casa fundada en 1750

DESTILADOR de aguardiente puro de vino, estilo COGNAC FINA CHAMPAGNE.

Marcas: Una, Dos, Tres espas, Extras y Fundador. Pedid especialmente:

### COGNAC PEDRO DOMECQ

Pedro Domecq, el mejor Cognac Español.

## SOCIETE SAN GOBAIN CRAVINI ET CIRÉY

FUNDADA EN 1865

## ABONOS QUÍMICOS DE SAN GOBAIN

### GUANO SAN GOBAIN

Abono completo intensivo y pionero para todos los cultivos.

#### COMPOSICIÓN

Amoniaco y nitratos equivalentes, 8 a 10 por 100.

Ácido fosfórico soluble en el agua y en el citrato, equivalente á fosfato, 22 a 28 por 100.

Ácido fosfórico total equivalente á fosfato, 25 a 27 por 100.

Sulfato de potasa, 5 a 8 por 100.

Distribuidora en Castellón y provincias: D. Arcadio Morató Salteras, Plaza de San Isidro, nº. 41; D. Faustino Segarra, Vall de Uixó, Cal. Oriolat (Valencia). Director general de los abonos químicos de San Go

### GUANO VALENCIANO

#### CONCENTRADO

Abono completo para todos los cultivos.

#### COMPOSICIÓN

Amoniaco, 9 a 10 por 100.

Ácido fosfórico soluble en el agua y en el citrato, equivalente á fosfato, 22 a 28 por 100.

Sulfato de potasa, 8 a 10 por 100.

### ABONO VITÍCOLA.

#### INTENSIVO

Abono completo.

#### COMPOSICIÓN

Amoniaco y nitratos equivalentes, 7 a 8 por 100.

Ácido fosfórico soluble en el agua y en el citrato, equivalente á fosfato, 18 a 20 por 100.

Sulfato de potasa, 10 por 100.